

150540

Tenaris Global Services Ecuador S.A.

*Estados Financieros por el Año Terminado
el 31 de Diciembre del 2009 e Informe de
los Auditores Independientes*

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los Señores Accionistas de
Tenaris Global Services Ecuador S.A.:

Informe sobre los estados financieros

Hemos auditado los estados financieros que se adjuntan de Tenaris Global Services Ecuador S.A., que comprenden el balance general al 31 de diciembre del 2009 y los correspondientes estados de resultados, de patrimonio de los accionistas y de flujos de caja por el año terminado en esa fecha y un resumen de las políticas contables significativas y otras notas explicativas.

Responsabilidad de la Gerencia de la Compañía por los estados financieros

La gerencia de la Compañía es responsable de la preparación y presentación razonable de estos estados financieros de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador. Esta responsabilidad incluye: el diseño, la implementación, y el mantenimiento de controles internos que son relevantes para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de forma que éstos carezcan de errores importantes causados por fraude o error; la selección y aplicación de políticas contables apropiadas; y la elaboración de estimaciones contables que son razonables de acuerdo con las circunstancias.

Responsabilidad del Auditor

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basados en nuestra auditoría. Nuestra auditoría fue efectuada de acuerdo con normas internacionales de auditoría. Dichas normas requieren que cumplamos con requisitos éticos y planifiquemos y realicemos la auditoría para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes.

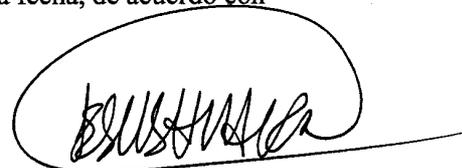
Una auditoría comprende la realización de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los saldos y revelaciones presentadas en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluyendo la evaluación del riesgo de errores importantes en los estados financieros por fraude o error. Al efectuar esta evaluación de riesgo, el auditor toma en consideración los controles internos relevantes para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la Compañía a fin de diseñar procedimientos de auditoría adecuados a las circunstancias, pero no con el propósito de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la Compañía. Una auditoría también comprende la evaluación de que los principios de contabilidad utilizados son apropiados y de que las estimaciones contables hechas por la gerencia son razonables, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para nuestra opinión de auditoría.

Opinión

En nuestra opinión, los referidos estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la posición financiera de Tenaris Global Services Ecuador S.A. al 31 de diciembre del 2009, el resultado de sus operaciones y sus flujos de caja por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.

Deloitte & Touche

Quito, Abril 30, 2010
Registro No. 019



Mario Hidalgo
Licencia No. 22266



TENARIS GLOBAL SERVICES ECUADOR S.A.

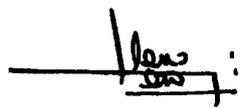
BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009

<u>ACTIVOS</u>	<u>Notas</u>	<u>2009</u>	<u>2008</u>
		(en miles de U.S. dólares)	
ACTIVOS CORRIENTES:			
Caja y equivalentes de caja	3	2,885	2,925
Cuentas por cobrar comerciales	4	5,573	1,683
Inventarios	5	6,506	1,287
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	6	<u>981</u>	<u>2,505</u>
Total activos corrientes		<u>15,945</u>	<u>8,400</u>
EQUIPOS, NETO	7	<u>35</u>	<u>45</u>
TOTAL		<u>15,980</u>	<u>8,445</u>

PASIVOS Y PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS

PASIVOS CORRIENTES:			
Cuentas por pagar		69	223
Cuentas por pagar a compañías relacionadas	8	13,347	6,281
Participación a empleados	9	107	181
Impuesto a la renta		56	
Otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar	12	<u>663</u>	<u>379</u>
Total pasivos corrientes		<u>14,242</u>	<u>7,064</u>
PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS:	13		
Capital social		5	5
Reserva legal		3	3
Reserva facultativa		1	1
Utilidades retenidas		<u>1,729</u>	<u>1,372</u>
Patrimonio de los accionistas		<u>1,738</u>	<u>1,381</u>
TOTAL		<u>15,980</u>	<u>8,445</u>

Ver notas a los estados financieros


Francisco Torracó
Presidente Ejecutivo


Fernando Rivadeneira
Contador General

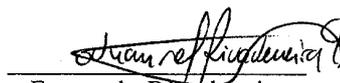
TENARIS GLOBAL SERVICES ECUADOR S.A.

**ESTADO DE RESULTADOS
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009**

	<u>Notas</u>	<u>2009</u> (en miles de U.S. dólares)	<u>2008</u>
VENTAS NETAS	14	20,068	15,229
COSTO DE VENTAS	14	<u>17,670</u>	<u>13,670</u>
MARGEN BRUTO		<u>2,398</u>	<u>1,559</u>
GASTOS DE VENTAS Y ADMINISTRACIÓN:			
Gastos de ventas		105	128
Gastos de administración		<u>1,567</u>	<u>874</u>
Total		<u>1,672</u>	<u>1,002</u>
UTILIDAD DE OPERACIONES		<u>726</u>	<u>557</u>
OTROS GASTOS (INGRESOS):			
Intereses pagados	14	15	(84)
Reversión de la provisión de crédito tributario de impuesto al valor agregado - IVA			638
Otros ingresos, neto	14	<u>(1)</u>	<u>93</u>
Total		<u>14</u>	<u>647</u>
UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACIÓN A EMPLEADOS E IMPUESTO A LA RENTA		<u>712</u>	<u>1,204</u>
MENOS:			
Participación a empleados	9	107	181
Impuesto a la renta	10	<u>248</u>	<u>121</u>
Total		<u>355</u>	<u>302</u>
UTILIDAD NETA		<u>357</u>	<u>902</u>

Ver notas a los estados financieros


Francisco Torracó
Presidente Ejecutivo

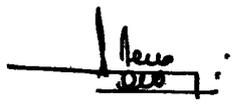

Fernando Rivadeneira
Contador General

TENARIS GLOBAL SERVICES ECUADOR S.A.

**ESTADO DE PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009**

	<u>Capital Social</u>	<u>Reserva Legal</u>	<u>Reserva Facultativa</u>	<u>Utilidades Retenidas</u>	<u>Total</u>
				... (en miles de U.S. dólares) ...	
Saldos al 31 de diciembre del 2007	5	3	1	470	479
Utilidad neta	—	—	—	<u>902</u>	<u>902</u>
Saldos al 31 de diciembre del 2008	5	3	1	1,372	1,381
Utilidad neta	—	—	—	<u>357</u>	<u>357</u>
Saldos al 31 de diciembre del 2009	<u>5</u>	<u>3</u>	<u>1</u>	<u>1,729</u>	<u>1,738</u>

Ver notas a los estados financieros


Francisco Torracó
Presidente Ejecutivo


Fernando Rivadeneira
Contador General

TENARIS GLOBAL SERVICES ECUADOR S.A.

**ESTADO DE FLUJOS DE CAJA
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009**

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
FLUJOS DE CAJA DE (EN) ACTIVIDADES DE OPERACIÓN:		
Recibido de clientes	18,235	14,956
Pagado a proveedores y empleados	(17,884)	(14,311)
Recibido por recuperación del Impuesto al Valor Agregado - IVA		715
Intereses pagados	(15)	(84)
Participación a empleados	(181)	(40)
Impuesto a la renta	(192)	(179)
Otros ingresos, neto	<u>1</u>	<u>9</u>
Efectivo neto proveniente de (utilizado en) actividades de operación	<u>(36)</u>	<u>1,066</u>
FLUJOS DE CAJA EN ACTIVIDADES DE INVERSIÓN:		
Adquisición de equipos	(4)	(22)
Precio de venta de equipos	<u> </u>	<u>10</u>
Efectivo neto utilizado en actividades de inversión	<u>(4)</u>	<u>(12)</u>
CAJA Y EQUIVALENTES DE CAJA:		
Incremento (disminución) neto durante el año	(40)	1,054
Saldos al comienzo del año	<u>2,925</u>	<u>1,871</u>
SALDOS AL FIN DEL AÑO	<u>2,885</u>	<u>2,925</u>

(Continúa...)

TENARIS GLOBAL SERVICES ECUADOR S.A.

**ESTADO DE FLUJOS DE CAJA (Continuación...)
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009**

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
CONCILIACIÓN DE LA UTILIDAD NETA CON EL EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE (UTILIZADO EN) ACTIVIDADES DE OPERACIÓN:		
Utilidad neta	357	902
Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo neto proveniente de (utilizado en) actividades de operación:		
Reversión de la provisión de crédito tributario de impuesto al valor agregado - IVA		(638)
Depreciación de equipos	14	14
Reversión de la provisión para cuentas dudosas		(39)
Utilidad en venta de equipos		(6)
Cambios en activos y pasivos:		
Cuentas por cobrar comerciales	(1,994)	13
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	(372)	(1,472)
Inventarios	(5,219)	3,792
Otros activos		26
Cuentas por pagar	(154)	(49)
Cuentas por pagar a compañías relacionadas	7,066	(1,395)
Otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar	123	121
Anticipos de clientes	161	(286)
Participación a empleados	(74)	141
Impuesto a la renta	<u>56</u>	<u>(58)</u>
EFFECTIVO NETO PROVENIENTE DE (UTILIZADO EN) ACTIVIDADES DE OPERACIÓN	<u>(36)</u>	<u>1,066</u>

Ver notas a los estados financieros


Francisco Torracó
Presidente Ejecutivo


Fernando Rivadeneira
Contador General

TENARIS GLOBAL SERVICES ECUADOR S.A.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009

1. OPERACIONES

Tenaris Global Services Ecuador S.A. está constituida en el Ecuador y su actividad principal es la comercialización de productos y servicios derivados de la industria petrolera.

Actualmente, las operaciones de Tenaris Global Services Ecuador S.A. constituyen la venta de productos comercializados por sus compañías relacionadas Tenaris Global Servicios (Panamá) S.A. y Tenaris Global Services S.A. En consecuencia, las actividades de la Compañía y sus resultados dependen en gran medida de las vinculaciones y acuerdos existentes con las referidas compañías relacionadas.

Durante el año 2009, la Compañía adoptó como parte de sus estrategias comerciales incrementar las ventas tipo SPOT (ventas fuera de contrato) con varios clientes lo cual originó un aumento en los ingresos del año debido a una mayor demanda de tubulares.

2. POLÍTICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS

Los estados financieros han sido preparados en U.S. dólares. Las políticas contables de la Compañía son las establecidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador. Estas políticas están basadas en Normas Ecuatorianas de Contabilidad. Dichas políticas requieren que la Administración realice ciertas estimaciones y establezca algunos supuestos inherentes a la actividad económica de la entidad, con el propósito de determinar la valuación y presentación de algunas partidas que forman parte de los estados financieros. En opinión de la Administración, tales estimaciones y supuestos estuvieron basados en la mejor utilización de la información disponible al momento, los cuales podrían llegar a diferir de sus efectos finales.

A continuación se resumen las principales prácticas contables seguidas por la Compañía en la preparación de sus estados financieros:

Caja y Equivalentes de Caja - Representa el efectivo disponible y saldos en bancos e inversiones a corto plazo altamente líquidos, con vencimientos originales de 3 meses o menos.

Ventas y Costo de Ventas - Los ingresos por ventas y su costo son reconocidos en resultados en el período en que se realiza la transferencia de dominio de los productos.

Cuentas por Cobrar Comerciales - Han sido valuadas a su valor nominal, incorporando en caso de corresponder, los intereses devengados al cierre del período según las condiciones de negociación de cada operación. Las cuentas por cobrar incluyen una provisión para reducir su valor al de probable realización. Dicha provisión se constituye en función de un análisis de la probabilidad de recuperación de las cuentas.

Valuación de Inventarios - Al costo de adquisición que no excede a los correspondientes valores netos de realización. Las importaciones en tránsito se encuentran registradas a su costo de adquisición.

Valuación de Equipos - Al costo de adquisición. El costo de equipos se deprecia de acuerdo con el método de línea recta en función de los años de vida útil estimada de 3 para equipo de computación y 5 para vehículos. Los gastos de mantenimiento y reparaciones ordinarias se cargan directamente a los resultados del año.

Provisiones para Participación a Empleados e Impuesto a la Renta - Están constituidas de acuerdo con disposiciones legales a las tasas del 15% para participación a empleados y 25% para impuesto a la renta y son registradas en los resultados del año.

Reclasificaciones - Ciertas cifras de los estados financieros del año 2008, fueron reclasificados para hacerlas comparables con la presentación del año 2009.

3. CAJA Y EQUIVALENTES DE CAJA

Un resumen de caja y equivalentes de caja es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Depósitos en cuentas corrientes de bancos locales	620	2,911
Inversiones temporales:		
Tenaris Financial Services S.A.	639	
Tenaris Investment Ltd.	<u>1,626</u>	<u>14</u>
Total	<u>2,885</u>	<u>2,925</u>

Inversiones Temporales - Al 31 de diciembre del 2009 y 2008, representan overnights que devengan una tasa de interés nominal anual promedio de 1.54%.

4. CUENTAS POR COBRAR COMERCIALES

Un resumen de cuentas por cobrar comerciales es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
PetroOriental S.A.	1,351	
Andes Petroleum Ecuador Ltd.	694	
Consorcio Petrolero Bloque 16 y Área Tivacuno	641	
Operaciones Río Napo S.A.	627	
Clientes locales	2,266	1,683
Provisión para cuentas dudosas	<u>(6)</u>	<u> </u>
Total	<u>5,573</u>	<u>1,683</u>

5. INVENTARIOS

Un resumen de inventarios es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Productos terminados	3,281	914
Importaciones en tránsito	<u>3,225</u>	<u>373</u>
Total	<u>6,506</u>	<u>1,287</u>

6. GASTOS ANTICIPADOS Y OTRAS CUENTAS POR COBRAR

Un resumen de gastos anticipados y otras cuentas por cobrar es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Crédito tributario de impuesto al valor agregado - IVA	527	141
Crédito tributario impuesto a la renta (Nota 10 para el año 2008)	291	291
Otras cuentas por cobrar Petroproducción (1)		1,896
Otras cuentas por cobrar	<u>163</u>	<u>177</u>
Total	<u>981</u>	<u>2,505</u>

(1) Al 31 de diciembre del 2008, correspondían a costos por logística y aranceles aduaneros de importaciones efectuadas para Petroproducción que fueron facturados en el momento de la venta de los productos a la referida institución, de acuerdo a lo establecido en el correspondiente contrato. Dichos valores fueron recuperados durante el año 2009.

7. EQUIPOS

Los movimientos de equipos fueron como sigue:

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos netos al comienzo del año	45	41
Adquisiciones	4	22
Ventas		(4)
Depreciación	<u>(14)</u>	<u>(14)</u>
Saldos netos al fin del año	<u>35</u>	<u>45</u>

8. CUENTAS POR PAGAR A COMPAÑÍAS RELACIONADAS

Un resumen de cuentas por pagar a compañías relacionadas es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Compañías relacionadas:		
Tenaris Global Services Panamá S.A.	3,220	5,085
Tenaris Global Services S.A. Uruguay	9,731	834
Tenaris Siderca	249	
Tenaris Global Services Panamá (Sucursal Colombia)	127	
Tenaris Financial Services S.A.		356
Otras	<u>20</u>	<u>6</u>
Total	<u>13,347</u>	<u>6,281</u>

Tenaris Global Services Panamá S.A. - Al 31 de diciembre del 2009 y 2008, corresponde a cuentas por pagar a su compañía relacionada de Panamá por la adquisición de tubulares para su comercialización y venta, de acuerdo al contrato de distribución firmado entre las dos compañías.

Tenaris Global Services S.A. Uruguay - Al 31 de diciembre del 2009 y 2008, corresponde a cuentas por pagar a su compañía relacionada de Uruguay por la adquisición de tubulares para su comercialización y venta, de acuerdo al contrato de distribución firmado entre las dos compañías.

Tenaris Financial Services S.A. - Al 31 de diciembre del 2008, correspondió a un préstamo recibido en octubre del 2007 que fue renovado en julio y octubre del 2008 con vencimiento en febrero del 2009 y que devengó una tasa de interés nominal anual de 7.25%.

9. PARTICIPACIÓN A EMPLEADOS

De conformidad con disposiciones legales, los empleados tienen derecho a participar en las utilidades de la empresa en un 15% aplicable a las utilidades líquidas. Los movimientos de la provisión para participación a empleados fueron como sigue:

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	181	40
Provisión del año	107	181
Pagos efectuados	<u>(181)</u>	<u>(40)</u>
Saldos al fin del año	<u>107</u>	<u>181</u>

10. IMPUESTO A LA RENTA

De conformidad con disposiciones legales, la tarifa para el impuesto a la renta, se calcula en un 25% sobre las utilidades sujetas a distribución y del 15% sobre las utilidades sujetas a capitalización. Hasta el año 2009, los dividendos en efectivo que se declaren o distribuyan a favor de accionistas nacionales o extranjeros no se encuentran sujetos a retención adicional alguna. A partir del año 2010, los dividendos distribuidos a favor de accionistas personas naturales residentes en el Ecuador y de sociedades domiciliadas en paraísos fiscales, o en jurisdicciones de menor imposición, se encuentran gravados para efectos del impuesto a la renta. Una reconciliación entre la utilidad según estados financieros y la utilidad gravable, es como sigue:

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Utilidad según estados financieros, neta de participación a empleados	605	1,023
Gastos no deducibles	388	119
Otras partidas		<u>(658)</u>
Utilidad gravable	<u>993</u>	<u>484</u>
Impuesto a la renta cargado a resultados	<u>248</u>	<u>121</u>

Los movimientos de la provisión para impuesto a la renta fueron como sigue:

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año		(233)
Provisión del año	248	121
Pagos efectuados	<u>(192)</u>	<u>(179)</u>
Saldos al fin del año, (Nota 6 para el año 2008)	<u>56</u>	<u>(291)</u>

Son susceptibles de revisión por parte de las autoridades tributarias las declaraciones de impuestos de los años 2006 al 2009.

11. PRECIOS DE TRANSFERENCIA

La Compañía no dispone del estudio de precios de transferencia correspondiente al año 2009, requerido por disposiciones legales vigentes, en razón de que el plazo para su presentación ante las autoridades tributarias, vence en el mes de junio del año 2010. Dicho estudio constituye una base para determinar si las operaciones con partes relacionadas han sido efectuadas a precios razonables que se aproximan a valores de plena competencia. A la fecha de emisión de los estados financieros, dicho estudio se encuentra en proceso de ejecución y la Administración de la Compañía considera que los efectos del mismo, si hubieran, carecen de importancia relativa. Al 31 de diciembre del 2008, la Compañía efectuó el estudio de precios de transferencia en el cual se estableció que las transacciones con partes relacionadas han sido efectuadas a precios razonables que se aproxima a valores de plena competencia.

12. OTROS GASTOS ACUMULADOS Y OTRAS CUENTAS POR PAGAR

Un resumen de otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Anticipos de clientes	186	25
Provisiones	332	273
Otras cuentas por pagar	<u>145</u>	<u>81</u>
Total	<u>663</u>	<u>379</u>

13. PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS

Capital Social - El capital social autorizado consiste de 5,000 acciones ordinarias de US\$1 valor nominal unitario.

Reserva Legal - La Ley de Compañías requiere que por lo menos el 10% de la utilidad anual sea apropiado como reserva legal hasta que ésta como mínimo alcance el 50% del capital social. Esta reserva no es disponible para el pago de dividendos en efectivo pero puede ser capitalizada en su totalidad.

14. TRANSACCIONES SIGNIFICATIVAS CON COMPAÑÍAS RELACIONADAS

Las principales transacciones con compañías relacionadas, durante los años 2009 y 2008, se desglosan como sigue:

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
COMPRA DE INVENTARIOS:		
Tenaris Global Services S.A. Uruguay (1)	11,265	944
Tenaris Global Services Panamá S.A.	6,720	7,778
Tenaris Global Services Panamá (Sucursal Colombia)	1,135	
Tubos del Caribe Ltd.	<u>180</u>	
Total	<u>19,300</u>	<u>8,722</u>
PRÉSTAMOS RECIBIDOS:		
Tenaris Financial Services S.A.	<u>-</u>	<u>1,100</u>
VENTA DE SERVICIOS Y COMISIONES:		
Tenaris Global Services Panamá S.A.	111	373
Tenaris Global Services S.A.	<u>1,585</u>	<u>676</u>
Total	<u>1,696</u>	<u>1,049</u>
GASTOS (INGRESOS) FINANCIEROS, NETO:		
Tenaris Financial Services S.A.		12
Tenaris Investment Ltd.		<u>(4)</u>
Total	<u>-</u>	<u>8</u>

- (1) Corresponden a las adquisiciones de tubulares a su compañía relacionada de Uruguay, originada por el incremento en la demanda de inventarios a finales del último trimestre del año.

15. COMPROMISOS

Los compromisos más importantes de la Compañía, al 31 de diciembre del 2009, se detallan a continuación:

- **Contrato de Distribución** - El 30 de abril del 2004, la Compañía celebró un contrato por concepto de distribución de productos, derecho otorgado por Tenaris Global Services S.A., entidad de origen uruguayo. Este contrato otorga el derecho a la Compañía para que sea un sub-distribuidor de productos de manera no exclusiva en el territorio ecuatoriano.
- **Contrato de Servicios Administrativos** - La Compañía tiene celebrado un contrato de servicios administrativos con Tenaris Global Services Panamá S.A., referente a la prestación de servicios integrales de administración, supervisión y operación logística de las oficinas de dicha Compañía, situadas en la ciudad de Esmeraldas en el Ecuador.

16. DIFERENCIAS ENTRE LOS SALDOS SEGÚN REGISTROS CONTABLES Y LOS ESTADOS FINANCIEROS ADJUNTOS

Para efectos de presentación de los estados financieros adjuntos por los años terminados el 31 de diciembre del 2009 y 2008, la administración de la Compañía efectuó la siguiente reclasificación:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Cuentas por cobrar a compañías relacionadas:		
Según registros contables	34	995
Compensación con cuentas por pagar a compañías relacionadas	<u>(34)</u>	<u>(995)</u>
Según estados financieros adjuntos	<u>=</u>	<u>=</u>
Cuentas por pagar a compañías relacionadas:		
Según registros contables	13,381	7,276
Compensación con cuentas por cobrar a compañías relacionadas	<u>34</u>	<u>(995)</u>
Según estados financieros adjuntos	<u>13,347</u>	<u>6,281</u>

17. EVENTOS SUBSECUENTES

Entre el 31 de diciembre del 2009 y la fecha de emisión de los estados financieros (abril 30 del 2010) no se produjeron eventos que en opinión de la Administración pudieran tener un efecto importante sobre los estados financieros adjuntos.
